



Essenza attiva
Sistema Fresh-Mix
Tonico cosmetico (senza risciacquo)

IT

Contenuto del kit 100 ml + 0,5 g

Attivazione (Fresh-Mix)

- Lavare le mani
- Versare il componente 2 nel flacone
- Chiudere il flacone e agitare delicatamente
- Lasciare riposare per 3 ore
- Agitare brevemente prima dell'uso

Applicazione

Versare alcune gocce su un dischetto di cotone
Tamponare delicatamente il tonico sulle zone desiderate
(ad es. viso, collo, braccia, gambe), senza strofinare
Non applicare su pelle irritata

Frequenza

- In genere 1 fino a max. 2 volte al giorno
- Per pelli molto sensibili: 1 volta al giorno

Esempi di utilizzo (in base alle esigenze della pelle)

- 1) Pelle delicata (zone secche e desquamate)**
 - 1 volta al giorno, tamponare molto delicatamente (non strofinare)
 - Usare solo su pelle integra
 - Non applicare su zone aperte/trasudanti
- 2) Pelle matura / linee sottili (contorno occhi)**
 - Sul contorno occhi, applicare molto poco solo all'esterno del bordo orbitale
 - Tamponare delicatamente (non strofinare)
 - Evitare bordo palpebrale e mucose; evitare il contatto con gli occhi
 - Se necessario, 1–2 volte al giorno
- 3) Aree soggette a imperfezioni**
 - Zona T (fronte, naso, mento); altre aree se necessario
 - Applicazione mirata possibile (spot care)
 - Iniziare 1 volta al giorno; se ben tollerato, max. 2 volte al giorno
- 4) Pelle sensibile e molto secca**
 - 1 volta al giorno la sera, tamponare delicatamente
 - Non strofinare; non usare su pelle irritata
 - Ridurre l'uso se necessario

Test cutaneo / tollerabilità

Testare prima, poi applicare (patch test)
Piccolo test di compatibilità cutanea sull'avambraccio

1. Applicazione:

Applicare una piccola quantità sull'interno dell'avambraccio e tamponare

2. Attendere:

Lasciare agire per 24 ore; non risciacquare

3. Osservare

In caso di irritazione, interrompere l'uso.
Se l'irritazione persiste, chiedere consiglio in farmacia o al medico.

Avvertenze

Solo per uso esterno.

Evitare il contatto con occhi e mucose. In caso di contatto, sciacquare con acqua. Non applicare su pelle aperta, trasudante o fortemente irritata. Patch test consigliato prima del primo utilizzo.

In caso di irritazione/intolleranza, interrompere l'uso; se i sintomi persistono, chiedere consiglio in farmacia o al medico.

Conservazione

- Conservare il prodotto non aperto a temperatura ambiente
- Dopo l'attivazione, conservare in frigorifero (2–8 °C)
- Proteggere da luce solare diretta e calore
- Tenere fuori dalla portata dei bambini
- Chiudere bene il flacone dopo l'uso

Durata di conservazione (non aperto / dopo attivazione)

Non aperto

Da utilizzare preferibilmente entro: vedi confezione/flacone

Dopo attivazione

- Utilizzare entro 3 mesi dall'attivazione
- Dopo l'attivazione, conservare in frigorifero (2–8 °C)
- Non usare in caso di cambiamento evidente di odore o colore

INCI / Ingredienti

Componente 1 (flacone – 100 ml):

AQUA, ROSA DAMASCENA FLOWER EXTRACT, POTASSIUM SORBATE, SODIUM BENZOATE, CITRIC ACID, ASCORBIC ACID

Componente 2 (vasetto – 0,5 g)

CROCUS SATIVUS STIGMA EXTRACT

Responsabile / Contatto

SaRo Care UG
Am Oxer 17a · 24955 Harrislee · DE
Web: sarocare.eu · E-mail: info@sarocare.eu

LOT/Lotto

Vedere la stampa su confezione/flacone

Nota sull'etichettatura: foglietto, etichetta del flacone e confezione esterna sono stampati/aggiornati in base al lotto

Nota legale

- Questo prodotto è un prodotto cosmetico
- Solo per uso esterno
- Nota bene: È destinato alla cura cosmetica e non sostituisce un trattamento medico
- Non vengono effettuate affermazioni mediche



Esencia activa
Sistema Fresh-Mix
Tónico cosmético (sin aclarado)

ES

Contenido del kit 100 ml + 0,5 g

Activación (Fresh-Mix)

- Lavarse las manos
- Verter el componente 2 en el frasco
- Cerrar el frasco y agitar suavemente
- Dejar reposar 3 horas
- Agitar brevemente antes de usar

Aplicación

Poner unas gotas en un disco de algodón
Aplicar el tónico en las zonas deseadas dando suaves toques, sin frotar
No aplicar sobre piel irritada

Frecuencia

- Por lo general, 1 hasta máx. 2 veces al día
- Piel muy sensible: 1 vez al día

Ejemplos de uso (según las necesidades de la piel)

- 1) Piel delicada (zonas secas y descamadas)**
 - 1 vez al día, aplicar con toques muy suaves (no frotar)
 - Usar solo sobre piel intacta
 - No aplicar sobre zonas abiertas/rezumantes
- 2) Piel madura / líneas finas (contorno de ojos)**
 - Contorno de ojos: aplicar muy poco solo en el borde orbital externo
 - Aplicar con toques suaves (no frotar)
 - No aplicar en el borde del párpado/mucosas; evitar contacto con los ojos
 - Si es necesario, 1–2 veces al día
- 3) Zonas con tendencia a imperfecciones**
 - Zona T (frente, nariz, barbilla); otras zonas si es necesario
 - Posible aplicación localizada (spot care)
 - Empezar con 1 vez al día; si se tolera bien, máx. 2 veces al día
- 4) Piel sensible y muy seca**
 - 1 vez al día por la noche, aplicar con toques suaves
 - No frotar; no usar sobre piel irritada
 - Reducir el uso si es necesario

Prueba cutánea / tolerancia

Probar primero, luego aplicar (patch test)
Pequeña prueba de compatibilidad cutánea en el antebrazo

1. Aplicación:

Aplicar en el interior del antebrazo y dar toques suaves

2. Esperar:

Dejar actuar 24 h; no aclarar

3. Observar

Si aparece irritación, suspender el uso
Si la irritación persiste, pedir consejo en la farmacia o al médico

Advertencias

Solo para uso externo

Evitar contacto con ojos y mucosas; en caso de contacto, aclarar con agua. No aplicar sobre piel abierta, rezumante o muy irritada.

Prueba cutánea (patch test) recomendada antes del primer uso.

Si hay irritación/intolerancia, suspender el uso.

Si los síntomas persisten, pedir consejo en la farmacia o al médico.

Conservación

- Conservar sin abrir a temperatura ambiente
- Tras la activación, conservar en el frigorífico (2–8 °C)
- Proteger de la luz solar directa y del calor
- Mantener fuera del alcance de los niños
- Mantener el frasco bien cerrado

Duración de conservación (sin abrir / tras la activación)

Sin abrir

Utilizar preferentemente antes de: ver impresión en envase/frasco

Tras la activación

- Usar en un plazo de 3 meses tras la activación
- Tras la activación, conservar en el frigorífico (2–8 °C)
- No usar si hay un cambio notable de olor o color

INCI / Ingredientes

Componente 1 (frasco – 100 ml):

AQUA, ROSA DAMASCENA FLOWER EXTRACT, POTASSIUM SORBATE, SODIUM BENZOATE, CITRIC ACID, ASCORBIC ACID

Componente 2 (tarrito – 0,5 g):

CROCUS SATIVUS STIGMA EXTRACT

Responsable / Contacto

SaRo Care UG
Am Oxer 17a · 24955 Harrislee · DE
Web: sarocare.eu · E-mail: info@sarocare.eu

LOT/Lote

Ver impresión en envase/frasco

Nota de etiquetado: folleto, etiqueta del frasco y envase exterior
Se imprimen/actualizan según el lote

Nota legal

- Este producto es un producto cosmético
- Solo para uso externo
- Está destinado al cuidado cosmético y no sustituye un tratamiento médico
- No se realizan afirmaciones médicas



Actieve essence
Fresh-Mix-systeem
Cosmetisch tonicum (laat je zitten)

NL

Inhoud van de set 100 ml + 0,5 g

Activatie (Fresh-Mix)

- Handen wassen
- Component 2 in de fles doen
- Fles sluiten en licht schudden
- 3 uur laten rusten
- Voor gebruik kort schudden

Gebruik

Enkele druppels op een wattenschijfje doen
Tonicum op de gewenste zones aanbrengen (bv. gezicht, hals, armen, benen), zonder wrijven
Niet op geïrriteerde huid aanbrengen

Frequentie

- Gewoonlijk 1–2× per dag
- Bij zeer gevoelige huid: 1× per dag

Voorbeelden van gebruik (naar behoefte van de huid)

- 1) Tere huid (droge, schilferige zones)**
 - 1× per dag, zeer spaarzaam deppen (niet wrijven)
 - Alleen op intacte huid gebruiken
 - Niet op open of nattende plekken aanbrengen

- 2) Rijpe huid / fijne lijntjes (oogzone)**

- In de oogzone zeer spaarzaam
- op de buitenste rand aanbrengen
- Niet op oogleden of slijmvliezen aanbrengen; oogcontact vermijden
- Indien nodig 1–2× per dag

- 3) Huid met neiging tot onzuiverheden**

- Focus op de T-zone; andere zones indien nodig
- Gericht aanbrengen mogelijk (spot-care)
- Begin met 1× per dag; bij goede tolerantie max. 2× per dag

- 4) Gevoelige en zeer droge huid**

- 1× per dag 's avonds, zacht deppen
- Niet wrijven; niet op geïrriteerde huid gebruiken
- Indien nodig gebruik verminderen

Patch-test / huidverdraagzaamheid

Eerst testen, daarna verzorgen (patch-test)
(huidverdraagzaamheidstest op de onderarm)

1. Aanbrengen:

Kleine hoeveelheid op de onderarm aanbrengen en zacht deppen

2. Wachten:

24 uur laten inwerken; niet afwassen

3. Observeren:

Bij intolerantie stoppen; bij aanhoudende irritatie advies vragen bij apotheek of arts

Waarschuwingen

Alleen voor uitwendig gebruik

Contact met ogen/slijmvliezen vermijden; bij contact met water afspoelen
Niet op open, nattende of sterk geïrriteerde huid aanbrengen.

Patch-test vóór eerste gebruik aanbevolen.

Bij irritatie/intolerantie stoppen; bij aanhoudende klachten medisch advies inwinnen.

Bewaren

- Ongeopend bij kamertemperatuur bewaren
- Na activatie in de koelkast (2–8 °C) bewaren
- Tegen direct zonlicht en warmte beschermen
- Buiten bereik van kinderen bewaren
- Fles na gebruik goed sluiten

Houdbaarheid (ongeopend / na activatie)

Ongeopend:

Ten minste houdbaar tot: zie opdruk op verpakking/fles

Na activatie:

- Binnen 3 maanden gebruiken
- Na activatie in de koelkast bewaren (2–8 °C)
- Niet gebruiken bij duidelijke verandering van geur/kleur

INCI / Ingrediënten

Component 1 (fles – 100 ml):

AQUA, ROSA DAMASCENA FLOWER EXTRACT, POTASSIUM SORBATE, SODIUM BENZOATE, CITRIC ACID, ASCORBIC ACID

Component 2 (potje – 0,5 g):

CROCUS SATIVUS STIGMA EXTRACT

Verantwoordelijke persoon / Contact

SaRo Care UG
Am Oxer 17a · 24955 Harrislee · DE
Web: sarocare.eu · E-mail: info@sarocare.eu

LOT/Partij

Zie opdruk op verpakking/fles

Opmerking etikettering: bijsluitert, flesetiket en buitenverpakking worden per partij geprint/geactualiseerd

Juridische kennisgeving

- Dit product is een cosmetisch middel
- Alleen voor uitwendig gebruik
- Bestemd voor cosmetische verzorging en vervangt geen
- medische behandeling
- Er worden geen medische claims gedaan